



さいたま暮らしの情報誌

埼玉県生活信息期刊

사이타마 생활 정보지

No. 52 (JUL. 2016)

ルールとマナーを守って安全運転・自転車

遵守交通规则 文明礼貌 安全骑行自行车

규칙과 매너를 지켜서 안전운전・자전거



違反です!!

危険と分かっているのだけれど・・・
つい、していませんか？

虽然明知这样做很危险，
但是大家有没有在不知不觉中
还是这样做了呢？



你违章了!!



위험하다는 것은 알지만……

무심결에 하고 있지 않습니까?



위반입니다!!

TEL : 048-813-8500

FAX : 048-887-1505

E-mail : iec@stib.jp

URL :

<http://www.stib.jp/kokusai>

はっこうもと
【発行元】

こうえきしゃだんほうじん かんこうこくさいきょうかい こくさいこうりゅう
公益社団法人さいたま観光国際協会 (STIB) 国際交流センター

ばしょ し うらわくひがしたかさごちよう かい うらわえきひがしぐち うらわ うえ
場所：さいたま市浦和区東高砂町 11-1 コムナーレ 9階 (JR浦和駅東口 浦和PARCO上)

【발행원】 공익사단법인 사이타마 관광국제협회 (STIB) 국제교류센터

【장소】 사이타마시 우라와구 히가시타카사고초 11-1 코무나레 9

【发行方】 公益社団法人埼玉観光国際協会 (STIB) 国际交流中心

【地址】 埼玉市浦和区东高砂町 11-1 科姆纳莱 9楼 (JR浦和站东口 浦和PARCO商厦楼上)

자전거는 쇼핑, 통근, 통학 등 가볍게 이용할 수 있는 「경차량」입니다. 어린이로부터 어른까지 매일의 생활을 편리하게 해줍니다. 이렇게 편리하고 편안한 자전거지만 자전거가 관련한 교통사고가 다발하고 있습니다. 그래서 2015 년 6 월부터 도로교통법이 일부 개정되어 「자전거 운전자 강습」 제도가 생겼습니다.

14 개의 위험행위를 3 년 이내에 2 회 이상 적발되면 3 시간의 「자전거 운전자 강습」 수강을 받도록 정해져 있습니다. 가해자가 되지 않기 위하여, 피해자가 되지 않기 위하여 안전하게 타기 위한 「규칙과 매너」를 몸에 익혀서 안전하고 쾌적하게 탑시다.

자전거 안전이용 5 칙을 지킵시다 !

1. 자전거는 차도가 원칙, 보도는 예외

차도에서는 전후 좌우의 자전거의 움직임에 주의합니다.

2. 차도는 좌측을 통행

차도의 왼쪽 가장자리를 따라서 달립니다.

3. 보도는 보행자가 우선으로 차도 쪽을 서행

보행자의 통행을 방해할 우려가 있을 때는 일시정지를 하지 않으면 안 됩니다.

4. 안전규칙을 지킨다

음주운전·2 사람 타기·병진 금지

자전거도 「마시면 안 탄다」 「타려면 안 마신다」 를 지킵시다.

야간에는 라이트를 점화

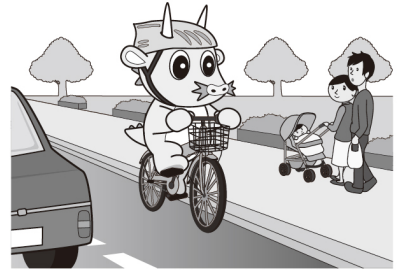
자전거의 측면에도 반사재를 붙입니다.

교차점에서의 신호 준수와 일시정지·안전 확인

신호를 지키고 교차점에서는 일시정지를 하여 좌우의 안전을 확인합니다.

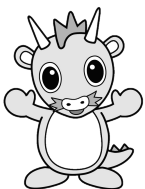
5. 어린이는 헬멧을 착용

아동·유아에게 자전거를 운전시킬 때는 헬멧을 씌웁시다.



자전거 인신 교통사고의 86.4%의 자전거위반이 있습니다

그중에서 34.3%는 안전 불확인에 의한 사고입니다. (2015 년)



안전운전을 몸에 익히기 위하여
사이타마시에서는 초등학교 3 학년 ·4 학년 때에 자전거 안전운전
수업을 하고 있습니다.

안전운전의 수업내용

기본 예: 차량이 좌측통행인 일본에서는 자전거는 좌측에서 탑니다.

(규칙으로서 정해져 있습니다)

가벼운 교통 기관인 자전거지만 피해자 · 가해자가 되지 않기 위하여 평소부터 안전운전을 !!